● 上外 ─ 朗文学生系列读物 ●

## Short Stories for Comprehension

Ken Methold, Clare Vickers

# 妙语短篇

**D2** 









• 上外 一 朗文学生系列读物 • ) 目離開本件图

## Short Stories for Comprehension

## 妙语短篇

**D2** 

有眼公司

021-8 100 71 Hz 224 F3 HHIBE 2000

Ken Methold, Clare Vickers





#### 图书在版编目(CIP)数据

妙语短篇. D2 / (美) 麦瑟尔德(Methold, K.)编; 谢宇改编. 一上海:上海外语教育出版社,2009 (上外一朗文学生系列读物)

ISBN 978-7-5446-1007-0

I. 妙… II. ①麦…②谢… III. 英语—语言读物 IV. **H319.4** 

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第118896号

图字: 09-1995-025号

#### 上海外语教育出版社

出版发行:

朗文出版亚洲有限公司

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机) 电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com

责任编辑: 李中行

印 刷: 同济大学印刷厂

经 销:新华书店上海发行所

开 本: 850×1168 1/32 印张 5.5 字数 139千字

版 次: 2009年2月第1版 2009年2月第1次印刷

ED 数: 8000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-1007-0 / G • 0484

定 价: 10.50 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

#### 前言

本书是《上外一朗文学生系列读物》其中一本。

本系列读物是专为中国学生编写的,旨在提高学生对英语的阅读理解能力,同时扩大学生的英语词汇量,增进对英语语法和句型的认识。

本系列读物所选课文都是一些妙趣横生的故事和西方家喻户晓的笑话。 通过阅读和学习,学生可以加深对西方幽默感的了解。

为了让学生能巩固所学内容,每个故事后都编有大量练习,练习的内容和形式多种多样,包括词汇理解、内容理解、句子配对、正误判断、选择填空以及作文训练等等。

针对学生的学习需要,每课课文后都从课文中抽出一些重点词汇、短语或语法句型作重点讲解,使学生在这些方面能有更深一层的认识和总结,并通过特别编写的练习加以巩固。

《上外一朗文学生系列读物》能有效地加强在校学生对英语的阅读理解,提高会考能力,同时也能帮助自学青年有效地自修,将英语阅读水平大大提高一步。

#### CONTENTS

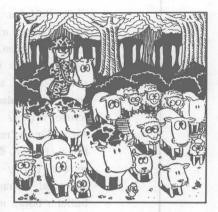
Unit 1	An Army of Animals	1
Unit 2	An Unwelcome Interruption	8
Unit 3	The Strongest Man in the World	15
Unit 4	A Strange Pet	22
Unit 5	Children of the Wolves	30
Unit 6	The Wizard of Wall Street	38
Unit 7	The Man Who Could Not Sleep	45
Unit 8	The Neverending Building	53
Unit 9	They're Playing Our Song	60
Unit 10	S.O.S.	68
Unit 11	If at First You don't Succeed	75
Unit 12	The Wedding Guests	83
Unit 13	UFO	91
Unit 14	The Wrong Destination	98
Unit 15	Peking Man	106
Unit 16	Eggsplosion	114
Unit 17	A Ghost Story	121
Unit 18	Bad Luck	128
Unit 19	Elementary	135
Unit 20	A Load of Cement	142
Answer	S	150

#### An Army of Animals

A long time ago, the South American country of **Chile** belonged to **Spain**. Many of the **Chileans**, however, did not want to be ruled by Spain.

Led by Bernardo O'Higgins, some of them **formed** a small army. They **attacked** the Spanish soldiers at different times and in different places.

This made the King of Spain very angry. He sent more soldiers to Chile to deal with them.



Although there were far more Spanish soldiers than **freedom**-fighters, they **refused** to **surrender** and fought bravely.

At last, however, in 1814, they were **forced** to **retreat** to the town of Rancagua near Santiago. There, O'Higgins and his men were **surrounded** by the Spanish army and O'Higgins was wounded by an enemy **bullet**.

It seemed as if their fight for freedom was over.

But O'Higgins refused to surrender. Even though he was wounded, he ordered his men to collect as many **mules**, cows, sheep and dogs as possible.

As soon as the animals were **in position** in front of his men, O'Higgins was lifted onto his horse.

Shouting at the top of his voice, he rode into the animals.

Frightened, they began to run. They ran straight at the Spanish soldiers.

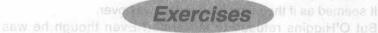
Now it was the **Spaniards**' turn to be frightened. They turned and ran away from the animals as fast as they could, allowing O'Higgins and his men to escape to the mountains.

There he built up his army, and in 1818 he **defeated** the Spanish.

He then became the first president of the new, free nation.

#### **Words and Expressions**

Chile /'tʃɪlɪ/ n. 智利 2 sril ops smit (sol A Spain /spem/ n. 西班牙 American countr Chilean /'tʃɪlɪən/ n. 智利人 helonged to Spain form /fɔ:m/ v. 组成 Chileans however did not attack /ə'tæk/ v. 攻击, 进攻 nisgə vd plur ed or freedom /'fri:dəm/ n. 自由 obusma8 v refuse /n'fju:z/ v. 拒绝 surrender /səˈrendə/ v. 投降 force /fɔ:s/ v. 被迫 milb is anaiblea retreat /rɪ'tri:t/ v. 撤退 oslo Inereilib n line semit surround /sə'raund/ v. 包围 Nent eber weidT bullet /'bolit/ n. 子弹 tnes of un mule /mju:l/ n. 骡 , luim to deal with t -mobal mass in position 在适当的位置 Spaniard /'spænjəd/ n. 西班牙人 defeat /dr'fi:t/ v. 击败



were surrounded by the Spanish army and O'Higgins was wounded

It seemed as if the

## A Reading comprehension (阅读理解) bus good a

Choose the correct answer. 找出正确的答案。 all plot so an aproviding of solds primore.

ed to retreat to the

- Where is Chile?
- bentul verita) South America. Tel schaeinege en asw il work
- and ran away from the animals as fast as nisos (did. allowing
  - C) Santiago. In and of escape to nem aid bits anipolitic
- There he built up his army spreamA thou (b feated the

(			What happened in Rancagua?	
			a) O'Higgins was shot and killed.	
			b) The Spanish army was surrounded by O'Higgi	ns
			2 They refused to give in to the S. ymrads.	
			c) O'Higgins was shot and wounded.	
			d) O'Higgins defeated the town.	
			He positioned the animals in front of the r	
(	etudi)	Sqist	What did O'Higgins' men do next? (s	
			a) They surrendered.	
			b) They settled down to become farmers.	
		vqu (	c) They collected different kinds of animals.	
			d) They fled to Spain.	
			) 5 The soldiers turned and ran.	
(	(cles	0.74	What did O'Higgins do after this?	
			a) He went for a ride on his horse.	
			b) He made the animals run towards the Spanis	sh
	.noi		army. The first president. with the first president.	1
			c) He shot the animals in front of the Spanish soldier	rs.
			d) He rode on the animals.	
(	)	5	How did the Spanish soldiers feel?	
			a) Afraid. b) Brave.	
			c) Frightening. 100 of anotad) Angry. 1100 ent eacon.	
(	)	6	What happened in 1818?	
,	,	O	a) O'Higgins escaped to the mountains.	
			b) O'Higgins joined the Spanish army.	
			c) The King of Spain was killed.	
			d) Chile became free: about mortwoTr(s)	
В	Di	ctic	b) How did it become free?	
	hol	CLIC	n (词语选择) avig named and bid (b	
SI	non	vmc.	X. A small army of freedom lighters of	
Jy	11011	yiiis	For each sentence, choose the word(s) which mea	n

**the same** as the word(s) in bold. 从下面的词中为句中的粗体词找出同义词。

3

(	)	1	a) defended b) fought as c) annoyed d) hit
			b) The Spanish army was surrounded by
(	)	2	They refused to give in to the Spaniards.
`	,		a) enter muow b) collapses w c) let go O (o d) surrender moved ent betseleb anipoid O (b
(	)	3	He <b>positioned</b> the animals in front of the men.
,			a) organized b) placed igg c) ordered W d) distributed
(	)	4	The animals ran <b>straight</b> at the soldiers.
			(a) directly mixb) honestly (c) quickly (c) d) upwards
(	)	5	The soldiers <b>turned</b> and ran.
(	,	Ü	a) twisted in ratio ob anipp b) went around in circles c) changed direction bit and) passed (a
			O'Higgins was the first president of the new <b>nation</b> .
ers.			a) island to b) citymins ec) county (od) country slaming ed no ebor eH (b
C	Dia	alo	( ) 5 How did the Spanish soldie( 計校 ) aug.
			correct expressions to complete the dialogues. 引句完成下列对话。
	-,-		( ) 6 What happened in 1818?
		1	X: Chile used to belong to Spain. HO (s
(	)		b) O'Higgins loined the Spanish army :Y
	,		c) The King of Spain was killed.
			a) To whom does it belong now?
			b) Who freed it?
			c) How did it become free?
			d) Did the Spanish give it freedom?
			X. A small army of freedom fighters defeated the
			Synonyms: For each sentence, ch.ymra dainaq2(s)

( )	2	X: Didn't the freedom fighters surrender at Rancagua? Y:
		a) Yes, they did. b) Maybe they did. c) No, they couldn't. d) No, they didn't.
( )		X: Where did the freedom fighters put the animals? Y:
		a) Between themselves and the Spanish army. b) To the left of the Spanish army. c) To the right of the Spanish army. d) Behind the Spanish army. (a) Early 1 modes 1
( )		Y: The Spanish soldiers.  (III of bad)  Who were the frightened?  (IV) Who was frightening?  Who was frightening?
D CI	oze	test g((空)) 中国 (中国 (中国 ) 中国 )
Put the 在下列一	corre 段话的	ct word in each blank of the following passage. 的空白处填上适当的词 。
army to his army O'Higgir collected When th mountai	werens werens were seven	time 1 to Spain. Bernardo O'Higgins formed an the Spanish army at different times. O'Higgins and as to retreat to Rancagua in 1814. 4 though as wounded, he refused to surrender. 5 men eral animals and he made them run at the Spaniards. aniards ran away, O'Higgins and his men 6 to the later, he was able to 7 the first president of the dept Chile

?sı 1_	hters surrender at Rancagu 			()
5 _	b) Mayb 1 they did did No; they didn't.			
E	Translation (翻译)	did the freedo		
pro	anslate the following senten ovided. The following sentence ovided sentence	·译成英语。 le	a) Betwee b) To the	words
1.	西班牙军队在多处不同的地点 freedom fighters)	ge and to inlight 点受到自由战士。		cked,
2.	那些男人只好把奧希金斯抬到	ere the frighter	, lift) w orlW (s	
3.	西班牙士兵逃离那些奔腾的动物。(run away, running)			
4.	奥希金斯逃跑后便开始建立自	目己的军队。(es	caped, built up)	о а
	the following passage.	each blank of	e correct word in	Puttin

#### **ALTHOUGH/EVEN THOUGH**

In the story you will find: 你可在课文中找到下面几句话:

6

Usage

**Although** there were far more Spanish soldiers than freedom fighters, they refused to surrender and fought bravely. **Even though** he was wounded, he ordered his men to collect

as many mules, cows, sheep and dogs as possible.

Although and even though mean the same.

We can turn the sentences round and write them like this: 我们可把句子倒过来这样说:

They refused to surrender and fought bravely, **although** there were far more Spanish soldiers than freedom fighters. He ordered his men to collect as many mules, cows, sheep and dogs as possible, **even though** he was wounded.

We can also write them with **but**: 我们也可以用 **but** 来表示相同的意思:

There were far more Spanish soldiers than freedom fighters, but they refused to surrender and fought bravely.

He was wounded, but he ordered his men to collect as many mules, cows, sheep and dogs as possible.

Notice that you can use *either* **but** in these sentences *or* **although/ even though.** You must not use both.

注意: 在这些句子中或用 but, 或用 although/even though, 但不能两者都用。

#### An Unwelcome Interruption

Many people can tell stories about door-to-door **salesmen**.

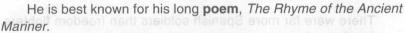
They come to our homes and **apartments** or telephone us and, unless we are rude, it is difficult to make them go away.

For most of us, the time they waste is not too important.

For one man, however, the visit of a salesman was a disaster.

The man was Samuel

Taylor Coleridge, a famous eighteenth-century English poet.



At this time, however, he was writing another one of his famous poems, *Kubla Khan.* 

**Unfortunately**, it is only 54 lines long and comes to a sudden end.

Why? Because while he was writing it, Coleridge was visited by an **insurance** salesman.

Coleridge had been ill, and he had taken **opium** to make him feel better.

He had fallen into a drugged sleep and dreamt the poem.

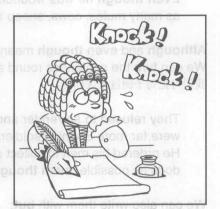
As soon as he woke up, he wrote down his dream — the first 54 lines of *Kubla Khan*.

Then the insurance salesman came to his door.

By the time Coleridge **got rid of** him, he had forgotten the rest of his dream.

And this is why he was never able to finish Kubla Khan.

It isn't known whether Coleridge bought any insurance from the salesman!



### Words and Expressions

and very bad that happens is called a d

interruption / intəˈrʌpʃən/ n. 打断 of naməələ ənT salesman /ˈseɪlzmən/ n. 推销员 apartment /əˈpɑːtmənt/ n. 一套房间可以 əpb ələə (英国人多用 flat)

poet /'pəʊɪt/ n. 诗人 w ədi io əiiəoqqo poem /'pəʊɪt/ n. 诗, 韵文 中 w adi io əiiəoqqo poem /'pəʊɪm/ n. 诗, 韵文 中 w adi io əiiəoqqo unfortunately /ʌn'fɔ:tʃənɪtlɪ/ adv. 不幸地 insurance /m'ʃʊərəns/ n. 保险 odi b ioəii opium /'əʊpjəm/ n. 鸦片 drug /drʌɡ/ v. 使麻醉 əldəniəəb (o

These visits are wasting time\* \* \*

f his dream.

Samuel Taylor Coleridge (1772–1834): 多 塞缪尔·泰勒·柯勒律治,英国浪漫主义。 诗人和评论家

Kubla Khan "忽必烈汗"是一首没写完的诗, 因柯勒律治在记录他的梦时被打断了。

## Exercises

#### A Diction (词语选择)

**Vocabulary:** Fill in the blanks with correct words from the passage. 从课文中选出适当的词填空。w ned A eldu A a logo A

1 We can't always make salesmen go away without being to them.

2	Son	Something very bad that happens is called a d				
3	Poe	ets w	rite p	Words and E		
4	The drug o			makes you sleep and dream.		
5	The	sal	esman hoped that Col	eridge would b		
	insu	ıran	ce. 风韵t .n			
6	Col	erid		the rest of his dream.		
Antonyms:		ms:	For each sentence, choose the word which means <b>the opposite</b> of the word in bold. 从下面的词中为句中的粗体词选出反义词。			
,	,			unförtunätely / An'för		
(	)	1	It isn't difficult to do			
			a) easy			
			c) desirable			
,	\	0	These visits are wee	getrid of 担限		
(	)	2	These visits are <b>wasting</b> time! * *  a) keeping 5000 b) spending			
			c) making	Saving (Saving Saving S		
(	)	3	It was, unfortunately, only 54 lines long.			
			a) unhappily	b) unluckily		
			c) luckily	d) amusingly		
(	)	4	He was feeling ill.			
`			a) sick	b) well		
			c) badly	d) goodly		
(	)	5	He had forgotten the	e dream.		
`	,		a) memory	b) dismembered		
			c) remembered	d) lost		
			n correct words from t	Vocabulary: Fill in the blanks wit		
(	)	6	Kubla Khan was unfi	nished.		
(0)			a) ended	b) complete		
	in bei		c) attempted	Ba and) started a fine aw		

#### B Dialogue (对话)

Complete the following dialogue that we imagine took place between the insurance salesman and Mr. Coleridge.

选出适当的词句完成保险公司推销员和 Coleridge 先生之间的下列对话。

		Salesman: Good afterno	on, Mr. Coleridge!
(	)	c) Good afternoon.	b) Oh, hi. Of the book of the
(	)		list below (some words have to 从下刻间中选出适当者完成以下一!
		a) Am I interesting you in	
		b) Buy our insurance now	important, ring, do, need, .
		c) I want to sell you insura	ance.
			uying insurance? no nemaels?
			when we are busy. They 3
1	Harrion	Salosman :	unwelcome Livou are thicking of something
(an	AT 1	Salesillari .	you are interrupted. A poet 8
			but are interrupted. A poer is no w
		b) Shall I come back next	
		c) I would come back nex	
		d) Shan't I come back nex	
	17.	8 7	
(	)	Coleridge: I don't think s	
		a) I don't want to buy any	insurance.noirslens:T Q
		b) I'm not buying insurance	
		c) I shan't buy some insur	rance. q pniwoliol ett etalanar. Isurance.
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	And the second s

(	)	Salesman:		(A) (A)	Dialogue	1 8
		a) Sorry to b b) I'm sorry t c) I'm sorry t d) I'm sorry I	for that. that I didn't ti	nM bns nsma rouble you.		
Co list	mplet belov	DZE test (2) see of communication with the following w (some words 中选出适当者完	g passage by s have to be	noomens noomens choosing fro changed).	bood (o om the words Salesman	in the
[ i	mpor	tant, ring, do	, need, forg	et, interest,	bother, interr	upt
wh unv If y you	en w welco ou ar u are		They 3ney are only omething 6 poet 8 re is no way 1xer 1xer 1xer 1xer 1xer 1xer 1xer 1xer	not usually in sel in s	apologize for ling their products to forget it uiet. Once you m back again librate (d. 100 4 100 4 100 100 4 100 100 100 100 1	or the luct. when I have
5 _		6			Coleridge	
Tra	nslat	anslation e the following 段话译成英语。	passage int	o English.		

Coleridge 生病了,于是他服了一种药使自己好受一些。他睡着了。在梦中他听到一首诗中的词。他一醒来,便把那首诗写出来。它有 54 行长,题目叫 Kubla Khan。尽管这首诗的结尾很突然,它还是很出名。

12